

# よこしば

主な内容

- ・9月定例町議会 …………… P 2～3
- ・農業委員紹介 …………… P 4
- ・残土条例スタート …………… P 6
- ・ひろば …………… P 8～9
- ・お知らせ …………… P 14～15



元気いっぱい 運動会

スポーツの秋。町内の各小中学校、保育所で運動会が行われました。みんな楽しみにしていた運動会。子どもたちは元気いっぱいグラウンドを走り回りました。

人口と世帯 人口 14,993（-15） 男 7,305（-12） 女 7,688（-3） 世帯数 4,997（+5） 9月1日現在（ ）内は前月比



# 9月定例町議会

## 助役の選任同意や 補正予算など8議案を可決

9月7日から9月20日までの14日間を会期として、9月定例町議会が開催されました。今議会では、人事案件や一般会計補正予算など8議案が審議され、すべて原案のとおり可決されました。また、各会計の平成12年度歳入歳出決算認定については、委員会付託され継続審議となりました。

### ◆議案



- ▼横芝町税条例の一部改正  
地方税法の一部改正に伴い、個人投資家の市場参加の促進等の観点から、個人町民税の長期所有上場株式等の譲渡取得について、特別控除を行う特例措置を講ずべく、横芝町税条例の一部を改正した。
- ▼平成13年度横芝町一般会計補正予算  
国・県支出金、特別会計繰入金及び前年度繰越金を財源として、職員の人事異動等による人件費、東陽病院組合負担金、町道整備費、ふれあい坂田池公園駐車場用地購入費など1億2,094万8千円を追加し、総額54億2,230万7千円とした。
- ▼平成13年度横芝町老人保健特別会計補正予算  
国庫支出金及び前年度繰越金を財源として、平成12年度分として超過歳入した一般会計繰入金を返還を行うため、4千78万2千円を追加し、総額11億6,930万円とした。
- ▼平成13年度横芝町農業集落排水事業特別会計補正予算  
中台処理場建設予定地について、新東京国際空港公団所有地が無償で借地契約できる見込みとなり、用地購入に伴う経費等を管路工事等に充当し事業の進捗を図るため、歳出科目の更正を行った。
- ▼平成13年度横芝町介護保険特別会計補正予算  
支払基金交付金及び前年度繰越金を財源として、国・県及び町一般会計への返還金など1,650万円を追加し、総額5億9,200万1千円とした。
- ▼助役の選任同意  
9月16日をもって任期満了となる、横芝町助役川島英夫氏を、引き続き助役に選任することに同意した。
- ▼政治倫理の確立のための横芝町長の資産等の公開に関する条例の一部改正  
商法の改正により、国会議員の資産等の公開に関する法律等が改正されたことに伴い、本条例の該当箇所について所要の改正を行った。
- ▼特別職の職員の給料の特例に関する条例の制定  
厳しい経済情勢と逼迫した財政状況の中、税収の確保に適正を欠いたことにより、町長以下3役自らが町税の確保と税負担の公平化



# 就任のごあいさつ



横芝町助役

## 川島 英夫

去る9月14日の定例議会におきまして、町長ならびに議会の皆様方のご高配を賜り、3期目の助役として大任を拝命いたしました川島でございます。私にとりまして身に余る光栄であり、此の上なき喜びでございます。

折も折、国・県も行政改革そして大胆な機構改革等により、この窮地を乗り越えるべく努力がなされているところでもあります。当然市町村においても、国・県の指導により大型市町村合併の問題等も研究・検討の時

期に入っております。このように身を引き締まる思いでございます。しかし乍ら、一旦お引受けしたからには、これまでの経験を活かし、その責任の万分の一の報いができるすよう、驚馬に鞭打ち努力を重ねて参る所存でございます。

21世紀という新しい時代。当面の課題が山積する中ではありますが、實川町長のもと職員一同力を一つにし、明るく住み良い横芝町の実現のため頑張つて参りたいと思っております。

町民の皆様の一層のご指導とご鞭撻を心からお願い申し上げます。ご挨拶

を再認識する必要があると考え、町長・助役・収入役の給料について支給額の10%を減ずる措置を行うため、本条例の制定を行った。

### ◆認定

- ▼平成12年度横芝町国民健康保険特別会計歳入歳出決算認定
- ▼平成12年度横芝町老人保健特別会計歳入歳出決算認定
- ▼平成12年度横芝町農業集落排水事業特別会計歳入歳出決算認定

これら5会計の決算認定については、決算特別委員会へ付託し継続審議とした。

## 地盤変動量の測定結果

大地は大气や水とともに、人をはじめとする生物の生存に欠かせないものの一つです。この、大地が沈下する地盤沈下は、進行が緩慢で被害が大きくなるまで公害として認識されにくいことから、県では、毎年、地下水の汲み上げ規制地域及び天然ガスかん水汲み上げ地域を主に、精密水準測量を実施し、地盤沈下の監視を行っています。

## 町内の測定結果

測定場所	標高(m)		変動量 (mm)
	12年1月測定	13年1月測定	
横芝上町郵便局付近	5.9822	5.9890	+6.8
鳥喰新田稻荷神社	6.0288	6.0299	+1.1
北清水清水神社	2.9475	2.9488	+1.3
三島薬王寺	3.8863	3.8851	-1.2
北清水西集会所	4.5918	4.5896	-2.2
上堺小学校	2.5444	2.5372	-7.2
屋形四社神社	2.3891	2.3886	-0.5
屋形立会消防機庫脇	0.9144	0.9213	+6.9
大総小学校	34.4707	34.4761	+5.4

\*変動量の-は、沈下を示しています。

# 新農業委員15名決まる

## 会長に 伊能 央 氏 会長職務代理に 永藤貞亮 氏



大藤 和一(54才)  
横芝429 - 1  
選挙



伊藤 俊(57才)  
遠山575  
選挙



永藤 貞亮(65才)  
小堤65 - 1  
共済組合推薦



伊能 央(67才)  
鳥喰下1803 - 1  
議会推薦



斉藤 元幸(53才)  
北清水5000  
選挙



齊藤 孝夫(59才)  
北清水6094  
議会推薦



齊藤 重宏(72才)  
北清水6221  
JA推薦



海保 芳男(68才)  
屋形287  
選挙



太智 正和(48才)  
鳥喰新田673 - 4  
選挙



鈴木 孝一(64才)  
新島2807  
選挙



菅澤 晃光(60才)  
木戸台1321 - 1  
選挙



實川 宏(66才)  
坂田727 - 1  
選挙

任期満了(8月27日)に伴う横芝町農業委員の改選が行われ、選挙(無投票)による委員10名、山武郡市農業協同組合及びわかしお農業共済組合が推薦した委員各1名、町議会が学識経験を有する者として推薦した委員3名、

合わせて15名の新委員が決まりました。なお、9月5日に開催された初総会において、会長に伊能 央氏、会長職務代理に永藤貞亮氏がそれぞれ選任されました。

— 敬称略 —



若梅 吉雄(64才)  
栗山3088  
選挙



長峯 新(66才)  
長倉1317  
議会推薦



土屋 博夫(64才)  
牛熊693  
選挙

▼農業委員会は、農地に関する権利移動の許可や農業生産の発展と農業経営の合理化を図り、農家の皆さんの地位向上に寄与するために設けられた代表機関です。  
▼農地の売買、貸借、転用などを行う場合は、委員会又は知事の許可が必要です。委員会会議は原則として毎月20日に開催されますが、関係書類については、6日から10日までの間に農業委員会事務局まで提出して下さい。





# 介護保険料

## 10月から本来額を納付

### ●介護保険料

#### 本来額の徴収開始

介護保険制度は、高齢化社会が一層進むなか、老後の最大の不安要因である介護問題の解決に向けて、昨年4月にスタートしました。

この制度では、介護を社会全体で支えるために、原則として40歳以上のすべての人に保険料を納めていただくことになっていきます。

そして、今年10月からは、65歳以上の人（第一号被保険者）にも、本来額の保険料を納めていただくことになりました。

### ●これまでの保険料額

65歳以上の被保険者については、介護保険という制度をスムーズにスタートさせるための特別対策として、  
①平成12年4月から9月までの半年間は保険料を納めなくてよいこと

②平成12年10月から平成13年9月までの一年間は、本来の保険料の半額を納めることとされています。

た。

こうした経過的な措置を経て、今年10月からは、本来徴収される額を納入していただくことになりました。

第一号被保険者の保険料の額は、介護サービスに要する費用の六分の一を横芝町にお住まいの65歳以上の人数で割った額がおおよその基準となり、個々の保険料は、無理なく負担していただけるよう、所得に応じた額となります。これは年金の額だけではなく、給料や事業による所得など、すべての収入をもとに決められます。

介護は、誰の身にも起こる身近で大きな問題です。介護を他人事と考えず、きちんと向き合うことが求められています。

10月から始まった介護保険料の本来額徴収にご理解をお願いします。

問い合わせ先

役場保健福祉課

☎ 82-8818

## 「高齢者の住居の安定確保に関する法律」ができました

来たるべき高齢社会に対応し、高齢者が安心して生活できる住まいを確保するため、バリアフリー化された高齢者向けの民間賃貸住宅に対し、国や地方公共団体の補助や、税制上の優遇措置などの支援が受けられることになりました。

★バリアフリー化された、高齢者向けの優良賃貸住宅を建てた時

★高齢者向けの優良賃貸住宅として、バリアフリー・リフォームした時

★低所得の高齢者世帯に対し、家賃の減額を行った時

★固定資産税の軽減等  
高齢者向け優良賃貸住宅制度の助成を受けた住宅は、県知事に登録することとなっています。

入居された高齢者が、万一、家賃を納められなくなった場合には、高齢者住居支援センターが家賃の債務保証を行います。

また、高齢者自身が自宅をバリアフリー・リフォームする場合、住宅金融公庫の特別融資制度ができました。

この制度を利用すれば、最大500万円までの融資が受けられ、高齢者住居支援センターが債務保証を実施します。

※問い合わせ先

千葉県都市部住宅課

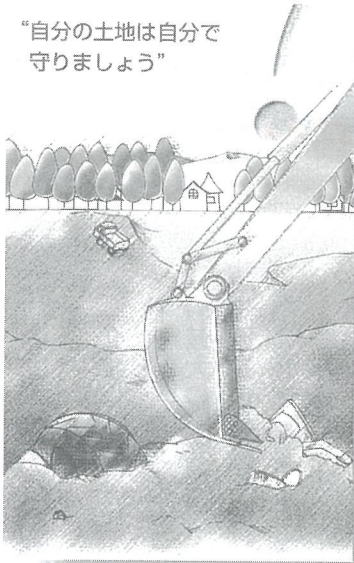
☎ 043-223-3226



# あなたの土地の埋立ては大丈夫ですか？ 10月1日から

## 『残土条例』がスタート

“自分の土地は自分で  
守りましょう”



有害物質を含んだ土砂の埋め立てによる土壌汚染や、無秩序な埋め立てによる土砂崩れなどの災害から、町民のみなさんを守るための『横芝町小規模埋立て等による土壌の汚染及び災害の発生防止に関する条例』いわゆる残土条例が、今月1日から施行されました。

これにより、有害物質ごとに設けられた安全基準に適合しない土砂等は、小規模埋め立て等にも利用できなくなりました。

### ◆埋立て事業者は

- 土砂の埋め立て等による土壌汚染や、土砂崩れなどの災害の発生がないよう、安全に留意して行う。
- 町内では、5百㎡以上3千㎡未満の土砂等の埋め立て、盛土・たい積事業を行う場合には、町長の

許可が必要となり、次のことが義務付けられます。  
(3千㎡以上は県知事の許可が必要)

\*埋立て等に使用する土砂の地質検査

\*土砂が場外に流失しないような現場構造をとること

\*事業区域について、定期的に地質検査、排水検査を行い、町へ報告すること

\*事業完了時に町の確認を受けること

### ◆許可のいらない事業

- ▽公共的団体が行う事業
- ▽採石法・砂利採取法・千葉県土採取条例等に基づき許可された採取場から採取した土砂等を販売するため、一時的にたい

積する事業

▽雨水を排除するため、住んでいる土地に盛土する事業

▽耕作のため、農地に自ら客土する事業

▽国や地方公共団体の補助を受けて行う事業

▽町長が許可が必要ないものと特に認めた事業

### ◆土地所有者にも責務が

この条例の第4条では、土地の所有者の責任についても明らかにしています。

土地を提供しようとする時は、土砂などの埋立てによる土壌の汚染や災害が発生するおそれのないことを確認し、これらのおそれがある場合は、土地を提供しないよう努めることとしています。皆さんのご協力をお願いします。

※問い合わせ先  
住民課環境衛生係

☎82-8815

### 『違反建築防止週間』

10月11日～10月17日

私たちが安心して暮らすためには、建築物が安全であることがとても大切です。

また、住みよい街にするには、住む人がお互いにルールを守ることが必要です。

建築基準法は建築物が安全であるために、また、住みよい街であるために建築物をつくる人、所有する人又は管理する人にとって、必要最小限守らなくてはならないルールを定めたものです。

この週間をきっかけに、新築するときや増改築するときはもちろん、今ある建築物についても建築基準法に適合しているかどうか建築士とよく相談し、安全な建築物にすること、そして、住みやすい街にすることを心がけていきましょう。

なお、この期間中に《公開建築パトロール》が、県内の首都近郊の市町村を中心に実施されます。

※問い合わせ先

都市整備課 ☎82-8819



# 平成12年度歳入歳出決算

山武都市広域行政組合

山武郡市9市町村で共同処理している事務(消防業務・養護老人ホーム及びデイサービスセンター・し尿処理施設・夜間急病診療所・斎場等の運営、救急医療事業、電子計算機による情報処理、介護認定審査会業務等)の決算についてお知らせします。

一般会計の決算状況は歳入総額42億6,386万2千円、歳出総額41億1,652万7千円、

歳入総額42億6,386万2千円、歳出総額41億1,652万7千円、

歳入総額42億6,386万2千円、歳出総額41億1,652万7千円、

歳入総額	42億6,386万2千円
分担金及び負担金	29億6,705万2千円(68.59%)
使用料及び手数料	6億7,193万1千円(15.76%)
国県支出金	6,049万5千円(1.42%)
財産収入・寄附金	195万4千円(0.04%)
繰入繰越収入	1,251万4千円(0.29%)
繰出繰越支出	1億2,694万7千円(2.98%)
繰上繰下収入	2億0,966万9千円(4.92%)
繰下繰上支出	2億1,330万0千円(5.00%)
歳出総額	41億1,652万7千円
議会費・総務費	4億5,053万2千円(10.95%)
民生費	3億1,591万9千円(7.68%)
保健衛生費	4億6,767万6千円(11.36%)
清掃防費	5億8,758万0千円(14.27%)
教育費	19億9,375万5千円(48.43%)
公債費	3,553万6千円(0.86%)
繰上繰下支出	2億6,552万9千円(6.45%)

## 組合の財産

土地	43,837m <sup>2</sup>	環境アクアプラント・東消防署・斎場
建物	15,786m <sup>2</sup>	振興センター・老人ホーム・旧伝染病舎・斎場・環境アクアプラント・消防署・医療福祉センター
基金	730,780千円	清掃基金・消防基金
車輛	58台	バキューム車・消防車・梯子車・車椅子用リフト車等

## 地域安全ニユース

### 《全国地域安全運動》

10月11日(木)から10月20日(土)まで、各町村で犯罪防止の街頭キャンペーンや、防犯パトロールなどを行います。

スローガン 『みんなで作ろう安心の街』

☆住宅を対象とした侵入窃盗、ひったくり、自転車・オートバイなど身近な犯罪の防止

☆少年の非行防止

☆犯罪などにあいにくい環境の整備

また、10月1日には、記念切手「みんなで作ろう安心の街」が発行されます。

### 《『安心安全街づくり大会で警察犬の演技を行います。』》

全国各地安全運動期間中に芝山町で実施される「安心安全街づくり大会」に、警察犬がやってきました。

当日は、警察犬の訓練など自由に見学できます。とき 10月11日(木) 午前11時ころから

場所 芝山町福祉センター「やすらぎの里」

### 《自転車・オートバイ盗》

平成13年1月から6月の成東署管内における発生件数

○自転車盗難……65件(前年同期は89件)

○オートバイ盗難……30件(前年同期は32件)

自転車ドロボウの状況は、「そこに置いてあったから勝手に利用して、後は捨てる」「面白半分、乗り回して、後は捨てる」というケースが圧倒的に多く、場所は駐輪場となっています。

近年、自転車を盗むという犯罪に対する罪の意識が薄れている中、被害に遭わないために鍵やチェーン錠の見直しや、万一のときのための防犯登録など、犯人に対して盗もうとする気持ちを抑える防犯対策が必要です。

## 《環境犯罪の防止》

産業廃棄物(ゴミ)の不法投棄などの環境に関する犯罪は、皆さんの町の身近なところで発生しています。

成東警察署では、自治体や地域の皆様と連携し、パトロールや監視活動を強化しています。「空き地に大量のゴミを持ちこんでいる」「ダンブがゴミを運んでいる。」など、少しでも「変だな」と思ったら、役場や警察に連絡ください。

また、地主の方は、車が入らないように土地に柵をするなど、ゴミを捨てられないように対策をお願いします。

連絡先

役場住民課環境衛生係

☎ 82-8815

成東警察署生活安全課

☎ 0475-821011





# ひまわり



「初期消火訓練」取り組む表情は真剣です。

## 津波を想定して「防災訓練」

9月2日(日)、上堺地区の皆さんを対象に、津波を想定しての防災訓練が実施されました。

訓練では、早朝から町職員及び消防団員・消防署員を対象とした非常招集訓練

が行われたほか、上堺地区住民の避難誘導訓練などが行われ、総勢700名の皆さんがこの訓練に参加しました。天災は忘れた頃によつて来ます。日頃の心構えを大切に。

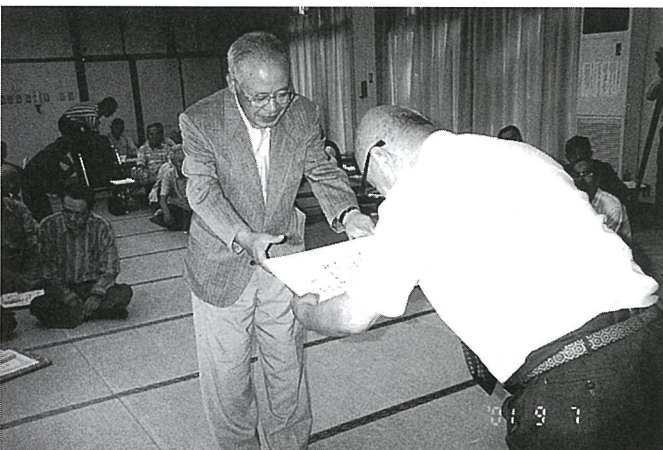


## 息の合った妙技

### —中台梯子獅子—

8月26日の日曜日、中台大宮神社で「風祭り」が行われ、恒例の『梯子獅子』が奉納されました。

すっかり有名になり、遠方からの来場者も多くなったこの梯子獅子。頭上で繰り上げられる息の合った妙技を一目見ようとする人、カメラに納めようとする人など、大勢の観客で境内は埋め尽くされました。



将棋の部個人優勝の石田さん(左)

## 囲碁・将棋大会で好成績

9月7日(金)、第26回山武地区老人クラブ会員囲碁・将棋大会が大網白里町老人福祉センターで開催され、当町から出場の皆さんが、将棋の部で個人・団体ともに優勝するなど好成績を収めました。—敬称略—

	囲碁の部		将棋の部	
個人	準優勝	茨田政雄	優勝	石田 孝
団体	第3位	市原文夫 中川敏雄 玉虫 武	優勝	海保正己 浅野 實 藤代忠夫





## ご長寿をお祝いして

町では、9月15日の「敬老の日」にちなみ、毎年70歳以上のお年寄りの方々に長寿のお祝いとして記念品を贈呈しています。今年は2371名の方が該当となり、その内、90歳以上(108名)の方々には、町長がそれぞれのお宅を訪問しお祝いの品を手渡しました。

また、寺方にお住まいの小川ゆづりさんに、百歳を迎えられたお祝いとして、山武支庁長から内閣総理大臣の祝詞と記念品が手渡されました。

## B & G全国ジュニア水泳競技大会

8月19日(日)、東京B & G海洋センターを会場にB & G全国ジュニア水泳競技大会が開催され、当町から出場の4選手が、たくましい泳ぎですばらしい成績を取めました。

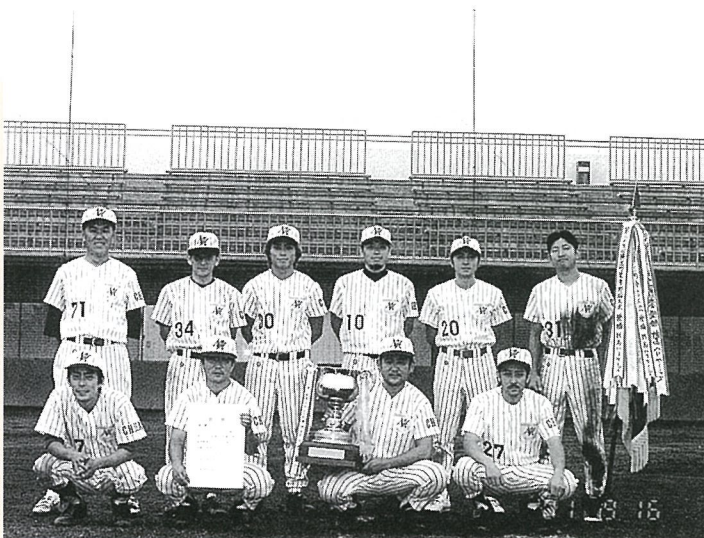
—敬称略—

5・6年背泳ぎ50mの部	第3位	越川将貴
3・4年自由形25mの部	第3位	伊藤理保
〃 バタフライ 〃	第3位	〃
〃 〃 〃	第6位	吉田朱理
〃 平泳ぎ 〃	第5位	〃
〃 背泳ぎ 〃	第6位	越川綾香



左から、吉田さん、越川さん、伊藤さん、越川君

水泳部顧問・大田



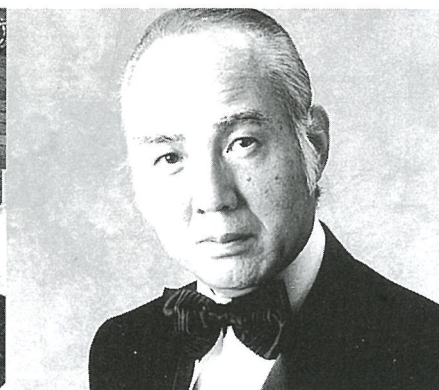
## 新島ハリケーンズ優勝

町内の強豪16チームが参加し、8月26日に開幕した第25回横芝町夏季野球大会が9月16日最終日を迎え、坂田池公園球場で準決勝・決勝を行いました。結果は、新島ハリケーンズが決勝で横芝ニュースターズを5対2のスコアで下し優勝。熱戦に幕を閉じました。

主な成績は次のとおり。

優勝	新島ハリケーンズ
準優勝	横芝ニュースターズ
第3位	北清水新青
〃	赤とんぼ





## 第22回住民の健康を守る大会

11月16日 町文化会館午後1時30分から

◆講演

講師 井川 聡子 先生

私立茨城キリスト教大学

生活科学部食物健康科学科講師

演題 「健康と食生活」

～元気に長生きするために～ (仮)

## 第7回生涯学習フェスティバル

11月17日(土) 町文化会館

◆社会教育功労表彰 午後1時から

◆アトラクション 1時35分から

「クラシックバレエクラブの子供たちによる公演」

◆記念講演 1時55分から

講師 俳優 八名 信夫 氏

演題 「俺も昔はガキ大将 今を大切に」

## 第31回町民文化祭

11月16～18日(町文化会館・B & G 体育館)

◆作品展 午前8時30分から午後5時

11月17日

◆短歌会 午前9時30分から

◆俳句会 午後1時30分から

◆茶会 午前10時から

11月18日

◆演芸大会

◆婦人会バザー・イベント

## 第28回農業祭

11月18日

◆農産物等の即売・大根等の無料配布

◆餅つき大会、紅白の餅なげ

◆各種バザー・イベント

## 参加者募集 秋の町民ゴルフ大会

★とき 11月14日(水)午前8時現地集合

★ところ カレドニアンGC

★参加資格 町内に在住・在勤の方

★参加費 19,000円

(プレイ費・昼食代・パーティー費・賞品代等一切含む)

★申込期限 11月2日

★申込・問い合わせ先

各地区の幹事、または海洋センター

☎82-5700

## IT講習会(後期分)11月から開始



町文化会館では、IT講習会(後期分)を11月から来年3月まで10回開催します。

この講習会は、20歳以上でパソコン初心者の方を対象に、基本操作、文章の作成、インターネット・電子メールの利用など基礎的な技能を学び、2日間(6時間×2日)で終了します。

受講ご希望の方は、各家庭に配布しました募集チラシを見て、申し込んでください。

※問い合わせ先 町文化会館 ☎82-1351



# 今月は国民年金制度推進月間です 保険料の納付は便利な口座振替で

## Q & A

届出をしていないのに

年金手帳が送られてきたのはなぜ？

Q 私は先月20歳になった学生です。役場から国民年金取得届の葉書が届いていましたが、そのままにしておいたところ年金手帳が送られてきました。手続きをしたおぼえはないのですがどうということでしょうか？

A 日本に住んでいる20歳以上60歳未満の方は、学生でも国民年金に必ず加入しなければなりません。あなたの場合も国民年金取得届の葉書が届いた時点ですみやかに加入手続きをする必要があります。手続きが遅れると将来年金を受けられなくなる場合がありますので、役場から年金手帳が送られてきたのです。この年金手帳は、あなたの基礎年金番号が記載されており、生涯にわたって使うものです。将来、あなたが就職して厚生年金等に加入するときなどに必要になるものですから、大切にしてください。

なお、学生であり本人の所得が一定以下の場合、保険料の納付が猶予される、「国民年金保険料学生納付特例制度」がありますので、役場住民課国民年金係へご相談の上、この制度をご利用ください。

手続きに必要なもの

- ① 認め印
- ② 年金手帳または納付書など
- ③ 学生証の写し

※問い合わせ先

役場住民課国民年金係 ☎ 82-18813



## 新しい人権擁護委員の紹介

永年にわたり、人権擁護委員としてご活躍いただきました井上秀次郎さんが退任されたため、後任に本町3にお住まいの伊藤 光一さん(62歳)が9月1日付けで、法務大臣から人権擁護委員の委嘱を受けました。

また、前任の井上秀次郎さんへ法務大臣から感謝状が贈られました。



## 寄 付

「社会福祉事業に役立ててください。」と、次の方から寄付がありました

千葉土建	横芝分会	様	19,908円
南川岸	池上	すみ様	30,000円
本町3	吉川	保男様	29,000円

ありがとうございました。  
大切に使用させていただきます。

## 『行政相談週間』のお知らせ

10月15日(月)～10月21日(日)

総務省では、行政相談制度について、広く国民の理解を深めるとともに、その利用を促進するため、今年度も10月15日(月)から10月21日(日)までの一週間を「行政相談週間」と定め、一日

合同行政相談所の開設等の行事を行います。

町では、総務大臣から委嘱された行政相談員が、行政相談所を開設し、皆さんの悩みを聞き、その解決の促進を図ります。

行政相談所

健康福祉センター「プラム」

10月16日(火) 午後1時30分から

担当相談員

行方 正一(谷合) ☎ 82-16660



# 普及センター だより

## 花壇の楽しみ方

山武郡は、パンジーをはじめ花壇苗の生産が増えてい  
ます。パンジーを主体に春物のペチュニアやサルビアな  
ど種類も豊富です。

ガーデニングの人気は、花壇苗の多様な品種と生産量  
が多く、消費者のニーズに対応できることにあります。  
今回は、花壇を楽しむためのポイントを紹介しま

### 花壇づくりの準備

①花壇は、ほ場をきれいに  
し土づくりをします。古  
根をかたづけ、深さ30cm  
まで均一に耕しておきま  
す。

②肥料や堆肥は、花壇の面  
積を考慮して施用します。  
多すぎる傾向があり、根  
傷みを起こしやすいので  
注意します。年に1回は、  
石灰や苦土石灰を入れて、  
酸度を調整します。

③花壇は、定植予定2週間  
前に有機配合の肥料を施  
し、さらに1週間前に石  
灰を施し準備します。

### ★古土の再利用

①鉢やプランターに残った  
古土を取り出してほぐし

まで楽しめる組み合わせ  
・プランターや庭木との組  
み合わせ

②花壇苗は、大きくなるの  
で広さを十分にとりましょ  
う。

③今、多くの品種が店頭  
にあります。寒さや日光な  
どに対する特性を知り、  
花壇に向く品種を植えま  
す。(花壇用や室内園芸  
用も同時に販売されてい  
るため)

### 花壇の手入れ

①かん水は、根付くまで気  
をつけて、その後は土の  
乾き具合を見て行います。  
冬期は、控えめにしまし  
よう。

②花がら摘みは、こまめに  
し形が乱れてきたら切り  
戻します。古い花や葉は  
病害虫の発生原因になる  
ので早めに取りましょ  
う。

③追肥は、約20日置きに3  
要素タイプを利用しま  
す。

すてきなマイガーデンを楽  
しんでみてはいかがですか。  
山武農業改良普及センター  
0475-5410227

## 参加者募集

# 栗山川ウォーク

私たちの生命財産を守る  
ため、いま栗山川では河川  
の拡幅工事が進められてい  
ます。また、単に水を流す  
だけの川でなく、親水公園  
や遊歩道など親しみのもて  
る施設整備も併せて進めら  
れています。

そこで、横芝・光の両町  
では、地域の皆様に栗山川  
に対する理解を深めていた  
だこうと栗山川ウォークを  
開催します。  
気軽に散策しながら栗山川  
の自然とふれあってみませ  
んか！

と き 11月11日(日) 10時～(9時受付)

集合場所 光町クリーンパーク広場

行 程 堤防沿いに河口までの往復9km

参加費 100円(行事保険) 弁当各自持参

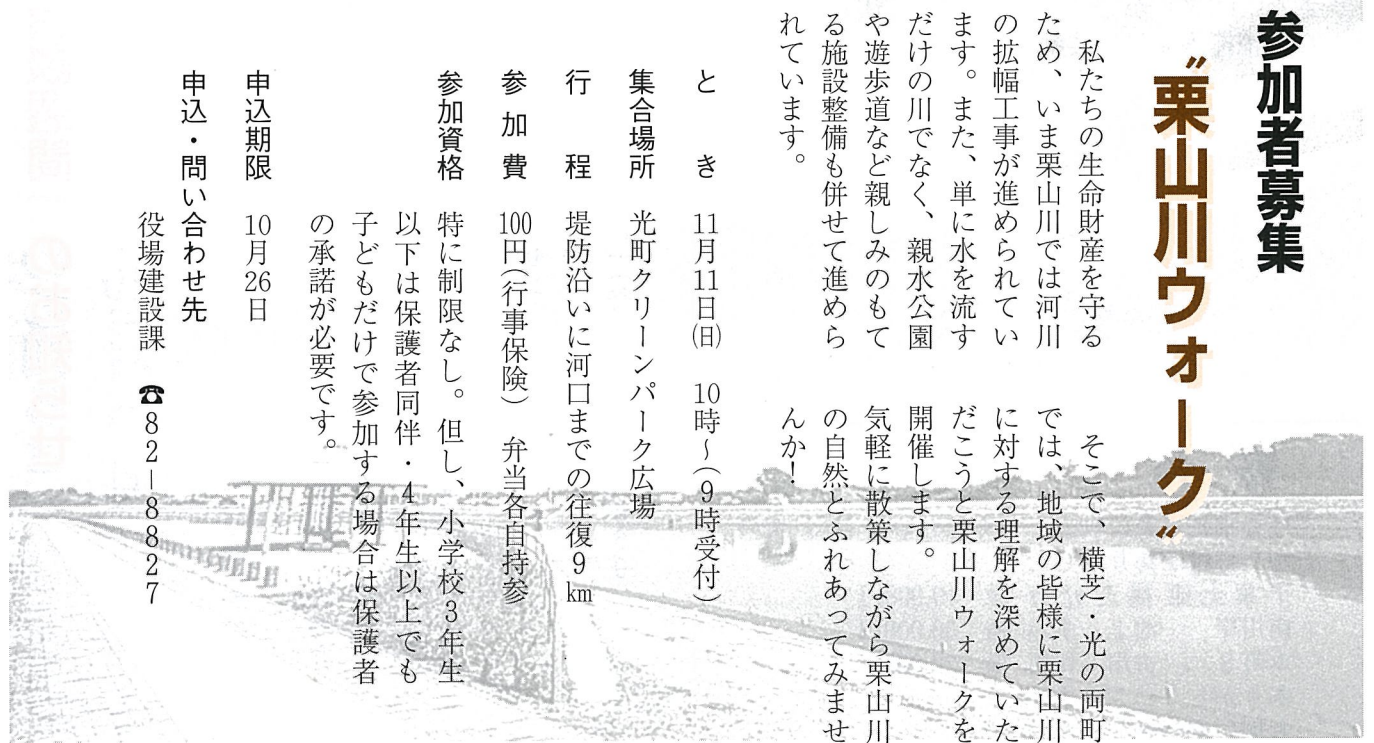
参加資格 特に制限なし。但し、小学校3年生

以下は保護者同伴・4年生以上でも  
子どもだけで参加する場合は保護者  
の承諾が必要です。

申込期限 10月26日

申込・問い合わせ先

役場建設課 ☎82-8827





# 健康ウォッチング

東陽病院内科医師 鈴木健士

## インフルエンザの 予防接種について

横芝町の皆さんこんにちは。お彼岸も終わり、過ごしやすくなっている頃かと思えます。今回はインフルエンザの予防接種についてお話したいと思います。

「をひいてしまいました」と言われることがあります。これは仕方のないことです。

インフルエンザの流行する季節は冬ですがその季節が来る前にあらかじめワクチンを接種して予防するわけです。ワクチンは厚生労働省でその年に流行が予想される型を検討して10月中旬頃までにつくられます。何種類かの型の混合したワクチンですが全てのウイルスに効くわけではあり

ません。ですから型がはずれていけばワクチンを打つてもあまり意味がないという可能性もあります。またいわゆる普通の「風邪」は多種類のウイルスによって引き起こされますのでワクチンの開発は困難でインフルエンザワクチンを打ついても防げません。「予防注射を打つたのに風邪

をひいてしまいました」と言われることがあります。これは仕方のないことです。これではワクチンを打つ意味がないように感じられたかもしれません。インフルエンザは風邪よりも症状が重く特に高齢者などでは致命的になることもあります。数年前にインフルエンザが流行した時には大勢の方が亡くなりました。これは記憶に新しいところです。特に老人施設などでは集団感染が起こると大変です。ワクチン接種を積極的に行っているよう

です。ではどのような人がワクチン接種をすべきなのか。もちろん接種を希望される方は受けていただいで結構なのですが、特に勧めたいのは高齢の方、心臓や肺等の病気を持っている方、副腎皮質ホルモンなどの免疫を抑える薬を服用している方などです。

東陽病院では9月から接種を希望される方の予約を行っています。接種は先にお話したように10月中旬からとなります。今年は昨年よりも多くのワクチンを用意しておりますが、ご希望の方はなるべくお早めにご来院ください。また以前はワクチンを2回接種しておりましたが、最近のデータでは1回の接種でも2回打ちとあまり変わらない効果が得られるとされており、東陽病院でも昨年より1回打ちに変更しております。

インフルエンザワクチンは必ずしも住民の方全員が受けなければならぬものではありませんが、基礎疾患のある方や冬に肺炎などを起こす心配のある方などは進んで受けていただきたいと思えます。

必ずしも住民の方全員が受けなければならぬものではありませんが、基礎疾患のある方や冬に肺炎などを起こす心配のある方などは進んで受けていただきたいと思えます。

### 「母親学級」を開催

とき 10月26日(金)  
午後2時～午後4時  
場所 東陽病院2階  
産婦人科外来  
対象 制限はありません

### 文芸

#### 俳句

白い歯の笑顔麦帽子の子

浅野 茂子

降りたちて上野の森の鐘涼し

伊藤 敬子

旅に出て車窓に変わる夏の山

池田 逸子

あちさいの盛りを電車来て止まる

岡田 雅美

捨てること未だに慣れず敗戦忌

勝又 和徳

夏祭り終へたるあとの広場かな

向後 寛

今日ありて夫と語れず盆の月

鈴木 繁子

夕立や言葉を後に軒借りる

土屋 栗水

帰省子に母の手料理惜しみなく

藤代 ゆう

朝市の音よき西瓜買ひにけり

渡部 和秋

読みかけて屋寝むさぼる四書五経

選者 鈴木 草庵

#### 短歌

打ちよせる荒波ひたすら抱きゆく  
九十九里浜の広き渚は

永藤 滋

六〇〇東の薪に点火の始まりて  
天空に浮く大の太文字

吉岡 信子

語りつつあんみつ友と食むうちに  
吾が憂鬱のいつか晴れるつ

秋葉 悦子

「みらい」とふ名をつけられし玉蜀黍  
黄の色冴えて茹で上りきつ

宇井 ちい

小向日葵の黄の花あかり仏壇の  
み祖に夏をふりまきてゐる

八角 三枝

暑き目に羽化長びきし油蟬  
抜けきれぬまま骸となりぬ

鈴木 やす

切り詰めし仙台茄子に水をやる  
夫は幼を労はるやうに

佐瀬 初音

体温に近き炎暑の続きるて  
胡瓜の葉群はやも黄ばめり

押尾 輝子

苗場山に夫が汲みきし岩清水  
ペットボトルに透きて輝く

西山満里子

うつしみを離れし時より爪も髪も  
忌むものとして扱はれをり

渋谷 静子

連獅子の髪振るさまに若杉は  
台風の中その秀をゆらす

掛川 友代

孵りすぎ庭に放ちし鈴虫の  
をちこちに鳴く生き長らへて

選者 斎藤つね子



## 「千葉県最低賃金」 改正のお知らせ

平成13年10月1日から千葉県内のすべての使用者及び労働者(パート・アルバイト等を含む。)に適用される地域別最低賃金「千葉県最低賃金」が次のとおり改正されました。

平成13年10月1日から

日 額 5,408円

時間額 676円

※問い合わせ先

千葉労働局賃金室 ☎043-221-2328

## 商工会伝言板

### 青色申告と振替納税の 推進特別月間

10月は、「申告は青色で、納税は振替で」の推進月間です。

この青色申告制度には、税法上の特典が約50項目(青色申告特別控除、青色事業専従者給与等)あり、節税につながります。

ぜひ、この機会に制度を理解して経営の合理化に努めましょう。

相談は、町商工会 ☎82-0434まで、お気軽にどうぞ。

## こよみ

(10月11日～11月10日)

- 11日 すくすく教室 (プラム)
  - 12日 健康講座 (プラム)
  - 13日 IT講習会～14日  
ミニサッカー教室  
城西国際大学公開講座
  - 14日 敬老会 (横芝中)
  - 16日 心配ごと・行政・人権相談 (プラム)
  - 17日 母子相談・ツベルクリン(プラム)
  - 18日 肺がん検診 (プラム)
  - 19日 BCG (プラム)
  - 20日 ミニサッカー教室
  - 21日 町子ども会ジュニアリーダー研修会  
町民バレーボール大会
  - 22日 乳児健診 (プラム)
  - 23日 心配ごと・行政・人権相談 (プラム)
  - 24日 あしたばの会(機能訓練) (プラム)  
IT講習会～25日
  - 25日 心の健康・健康相談 (プラム)
  - 27日 母と子の料理教室 (プラム)
  - 28日 第22回ふれあいウオーク
  - 30日 心配ごと・行政相談 (プラム)
  - 11月 4日 町ポンプ操法大会
  - 6日 心配ごと・行政・人権相談 (プラム)
  - 7日 あしたばの会 (プラム)
  - 8日 すくすく教室 (プラム)
  - 9日 3歳児健診 (プラム)
  - 10日 城西国際大学公開講座
- ※心の健康相談は予約が必要です。  
(山武保健所 ☎0475-54-0611)

## 平成13年分年末調整説明会開催

開催日	時 間	会 場	対 象 地 域
11月13日(火)	10時～12時	松尾町農村環境改善センター	松尾町・芝山町
	14時～16時		横芝町・蓮沼村
11月14日(水)	14時～16時	大網白里町保健文化センター	大網白里町
11月15日(木)	14時～16時	成東町文化会館のぎくプラザ	成東町・山武町
11月16日(金)	10時～12時	東金市中央公民館	東金市の東金・台方地区
	14時～16時		上記以外の東金地区・九十九里町

## ふれあい坂田池公園

10月

## スポーツ広場の主な行事

- 6日 秋季中学校新人戦 テニスコート
- 6・13日 〃 野 球 場
- 7日 町民体育祭 陸 上 競 技 場
- 14日 中学校北総テニス大会 テニスコート
- 23日 郡内北総ブロック小学校陸上競技大会 陸 上 競 技 場
- 28日 町民テニス大会 テニスコート

※問い合わせは、公園管理センター(☎82-7256)へ。

- 30日 横芝小運動会
- 29日 場オープン式典
- 29日 鳥喰地区グラウンドゴルフ
- 28日 第24回畜産共進会
- 25日 入札
- 25日 空港関連問題対策委員会
- 22日 大総小運動会
- 22日 上塚保育所運動会
- 21日 交通安全運動出動式 成東町
- 21日 「空の日」記念行事 成田市
- 19日 国会陳情 東京都
- 16日 満100歳の長寿者訪問
- 15日 上界小運動会
- 14日 大総・第1・第2保育所運動会
- 13日 定例町議会第2日
- 10日 老人ホーム坂田苑訪問
- 8日 敬老祝金配布(11日)
- 7日 横芝中運動会
- 7日 定例町議会第1日
- 5日 農業委員会議
- 4日 成田空港に関する四者協議 成田市
- 4日 山武ブロック市町村長会議 大網白里町
- 3日 議会全員協議会
- 2日 町防災訓練
- 1日 7都県市防災訓練 旭市

町長

町と  
議会の  
動き

9月



# お知らせ

## 養護老人ホーム坂田苑 寮母(父)募集

- ▼募集人員 2名
- ▼受験資格 昭和51年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた者
- ▼受付期間 10月15日～11月5日
- ▼採用予定日 平成14年4月1日
- ※申込・問い合わせ先  
山武郡市広域行政組合 ☎0475-54-0250  
養護老人ホーム坂田苑 ☎82-0320

## 受講生募集 【県立旭高等技術専門学校】

- ▼内容 誰でもできるマイカー点検
- ▼とき 11月20日(火)午後12時30分～
- ▼定員 15名(多数の場合抽選)
- ▼受講料 無料
- ▼場所 県立旭高等技術専門学校
- ▼申込期限 11月5日
- ▼申込方法 はがき又はFAXで住所・氏名・年齢・電話番号・点検車を記入のうえ、申し込んでください。
- ※問い合わせは、県立旭高等技術専門学校 ☎0479-62-2508 FAX0479-63-7952

## 受講生募集 【県立障害者高等技術専門学校】

- 自立を目指して就職しようとする障害者の方で、職業訓練の受講を希望する人を募集しています。
1. 身体障害者の方を対象  
☆O A事務科 ☆製版科(パソコン) ☆電子機器科(備電子) ☆洋裁科(靴縫い) ☆建築設計科
  2. 知的障害者の方を対象  
☆縫製実務科 ☆木工実務科

- ▼定員 各10名
- ▼訓練期間 1年
- ▼授業料 無料
- ▼募集期限 11月14日
- ※問い合わせ先  
県立障害者高等技術専門学校  
☎043-291-7744

## 視覚障害者向け パソコン講習開催

- 県では、『パソコンが初めて』という視覚障害者の方に、インターネット等の基本的な技能を学ぶ講習会を開催します。
- ▼開催期間 11月まで
  - ▼対象 県内在住の視覚障害者(20歳以上)の方
  - ▼受講料 無料
  - ※問い合わせ先  
県企画政策課情報化推進室  
☎043-223-2401

## 県政ふれあいバスツアー 「見て学ぶ県政教室」

- ▼とき 11月16日(金)
- ▼見学先 かずさアカデミアホール 東京湾アクアライン(海ほたる) 東京電力千葉火力発電所
- ▼対象 山武地域に在住の方
- ▼定員 150名(多数の場合抽選)
- ▼参加費 無料(昼食は各自)
- ▼集合場所 ①成東町役場前 ②山武支庁前 ③大網アミリー前
- ▼申込期限 10月25日(木)消印有効
- ▼申込方法 往復はがきに応募者全員の住所、氏名、年齢、電話番号、希望集合場所(①～③)、返信用あて先を明記のうえ下記住所へ。
- ※申込・問い合わせ先  
〒283-8501 東金市東新宿1-1-11

山武地域県民センターあて  
☎0475-55-3861

## ふれあいシニア講座

- 健康な体づくりや、気分転換のために、ウォーキングを始めてみませんか？  
今回は、リハビリ専門のスタッフが、正しいウォーキングの方法(歩き方)を、アドバイスしながら、皆様に体験していただきます。
- ▼とき 10月20日(土)午後1時30分～
  - ▼場所 光スポーツ公園 芝生広場(雨天の場合、光町体育館)
  - ▼テーマ 『里の秋を歩く』
  - ▼内容
    1. 講話・体験 「ウォーキングで、心も体も健康に！」
    2. 講話・試食会 「秋の味覚を楽しもう！」
    3. 懇談会
  - ※問い合わせ先
    - ・九十九里ホーム在宅介護支援センター ☎73-2115
    - ・第二松丘園在宅介護支援センター ☎84-3969

## 学校一般公開

- 地域の皆様方や、障害児を持つ保護者の方に、養護学校教育を理解していただくため、一般公開を行います。どなたでもお気軽にお越し下さい。
- 児童生徒が明るく元気に、学習活動をしている様子を参観して下さい。
- ▼とき 10月24日(水)午前10時～
  - ▼場所 県立東金養護学校
  - ※問い合わせ先  
県立東金養護学校  
☎0475-52-2542

## 議会

- 3日 全員協議会
- 7日 定例町議会第1日
- 8日 横芝中運動会
- 14日 定例町議会第2日
- 15日 大総・第1・第2保育所運動会
- 22日 大総小運動会
- 25日 空港関連問題対策委員会
- 28日 第24回畜産共進会
- 29日 鳥喰地区グラウンドゴルフ場オープン式典
- 30日 横芝小運動会

くとうてん  
久しぶりに、娘の運動会に行きました。  
中学生ともなると、親が来るのが恥ずかしいのか「絶対に来ないでね」などと言われ、ついつい足が遠退いていました。会場を覗いてみると、子どもの目を気にしながら応援するお母さんやビデオを構えるお父さんなど、思いの外たくさんの人。また、子どもたちの力一杯の真剣勝負や必死に応援する先生の姿など、学校ならではの一面を見ることができました。  
子どもと接する機会が少なくなつた今、こうして学校へ出かけてみるのも、たまには良いかも……。  
(J)



# フラムだより

食中毒を防ごう！

食中毒は、夏だけのものではありません。抵抗力が落ちていると、食中毒を起こしやすくなります。正しい認識をもち予防対策を実行しましょう。

◆腸管出血性大腸菌O157  
とは……強い感染力と毒素を持っていきます。

①症状：腹痛、水様性下痢

(典型的な症状は血性下痢)

小児や高齢者の中には合併症を引き起こすことがあるので注意が必要です。

②原因：牛などの家畜や人

## お誕生おめでとう

8月21日～9月20日届け出分



伊藤 大雅 ちゃん

元気で思いやりのある子に育ってほしい。【母:さなえさん談】

氏名	保護者	地区
伊藤 大雅	正 宏	上 町 3
岩崎 風雅	智	南
加瀬 舞奈美	正 人	リバーサイド
中山 拓海	徳 仁	上 町 3
實川 詩苑	延 和	坂 田
小関 路人	伸 一	南 川 岸
實川 夏凛	秀 和	鳥喰新田
勝股 浩人	三 男	中 台
大川 周希	英 男	栗 山 4

● 予防対策として  
①食中毒菌を付けない：食材、調理器具、手などをよく洗いましょう。肉や魚は、ビニール袋などにそれぞれ分けて入れ、肉

汁などが他の食品に付かないようにしましょう。②食中毒菌を増やさない：調理前後の食品は室温に長く放置しないようにしましょう。(O157は室温でも15～20分で2倍に増えます)

③殺菌する：残った食品を温め直す時、中心部まで75度1分以上加熱しましょう。  
食中毒に感染しないためには一人ひとりの心構えと努力で防いでいしましょう。  
保健福祉課 宇井 富子

## 休日当番表

と き	内 科 系	外 科 系
10月7日	うじはらクリニック(大網) 0475⑦3320	笹本医院(横芝) ⑧5162
10月8日	おぐらクリニック(東金) 0475⑤9720	陸岡クリニック(山武) 0475⑧8001
10月14日	古川クリニック(九十九里) 0475⑦1588 東陽病院⑧1335	花城医院(松尾) ⑧2233
10月21日	高橋医院(高橋一)(九十九里) 0475⑦3101	高根医院(芝山) ⑦0017
10月28日	富塚内科(大網) 0475⑦7511	原田医院(芝山) ⑦0056
11月3日	岡崎医院(東金) 0475⑤3313	伊藤医院(成東) 0475②2508
11月4日	原医院(東金) 0475⑤40624 東陽病院⑧1335	高橋医院(成東) 0475②2450
		座間泌尿器科医院(東金) 0475⑤2266
		姫島クリニック(成東) 0475⑧1726
		斎藤クリニック(東金) 0475⑤3110
		駒込クリニック(大網) 0475⑦8800
		東葉クリニック(東金) 0475⑤3311
		とよだ整形外科(成東) 0475②7800

◎都合により当番医の変更がある場合があります。  
問い合わせは、消防本部指令課 ☎0475⑤4137へ。